



## Conseil de sécurité

Distr. générale  
22 décembre 2017

### Annexe I

#### Personnes visées par l'interdiction de voyager ou le gel des avoirs

1. CH'OE SO'K MIN
  - a. Fonction : Ch'oe So'k-min est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger. En 2016, il était représentant adjoint de la Foreign Trade Bank à sa succursale à l'étranger. Il est associé à des virements de fonds envoyés de cette succursale à destination de banques affiliées à des organisations spéciales nord-coréennes et d'agents du Bureau général de reconnaissance basés à l'étranger dans le cadre d'activités visant à contourner les sanctions.
  - b. Autres noms connus : s.o.
  - c. Éléments d'identification : date de naissance : 25 juillet 1978 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
2. CHU HYO'K
  - a. Fonction : Chu Hyo'k est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger de nationalité nord-coréenne.
  - b. Autres noms connus : Ju Hyok
  - c. Éléments d'identification : date de naissance : 23 novembre 1986 ; passeport n° 836420186, délivré le 28 octobre 2016 et arrivant à expiration le 28 octobre 2021 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
3. KIM JONG SIK
  - a. Fonction : haut responsable chargé des activités de mise au point d'armes de destruction massive de la République populaire démocratique de Corée. Il est directeur adjoint du Département de l'industrie des munitions du Parti du travail de Corée.
  - b. Autres noms connus : Kim Cho'ng-sik
  - c. Éléments d'identification : année de naissance : entre 1967 et 1969 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin ; adresse : République populaire démocratique de Corée
4. KIM KYONG IL



- a. Fonction : Kim Kyong Il est un représentant adjoint en chef de la Foreign Trade Bank en Libye.
  - b. Autres noms connus : Kim Kyo'ng-il
  - c. Éléments d'identification : adresse : Libye ; date de naissance : 1<sup>er</sup> août 1979 ; passeport n° : 836210029 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
5. KIM TONG CHOL
- a. Fonction : Kim Tong Chol est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger.
  - b. Autres noms connus : Kim Tong-ch'o'l
  - c. Éléments d'identification : date de naissance : 28 janvier 1966 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
6. KO CHOL MAN
- a. Fonction : Ko Chol Man est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger.
  - b. Autres noms connus : Ko Ch'o'l-man
  - c. Éléments d'identification : date de naissance : 30 septembre 1967 ; passeport n° : 472420180 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
7. KU JA HYONG
- a. Fonction : Ku Ja Hyong est le représentant en chef de la Foreign Trade Bank en Libye.
  - b. Autres noms connus : Ku Cha-hyo'ng
  - c. Éléments d'identification : adresse : Libye ; date de naissance : 8 septembre 1957 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
8. MUN KYONG HWAN
- a. Fonction : Mun Kyong Hwan est un représentant de la Bank of East Land à l'étranger.
  - b. Autres noms connus: Mun Kyo'ng-hwan
  - c. Éléments d'identification : date de naissance : 22 août 1967 ; passeport n° 381120660, venant à expiration le 25 mars 2016 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
9. PAE WON UK
- a. Fonction : Pae Won Uk est un représentant de la Daesong Bank à l'étranger.
  - b. Autres noms connus : Pae Wo'n-uk
  - c. Éléments d'identification : date de naissance : 22 août 1969 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin ; passeport n° 472120208, venant à expiration le 22 février 2017
10. PAK BONG NAM
- a. Fonction : Pak Bong Nam est un représentant de la Ilsim International Bank à l'étranger.
  - b. Autres noms connus : Lui Wai Ming ; Pak Pong Nam ; Pak Pong-Nam

- c. Éléments d'identification : date de naissance : 6 mai 1969 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
11. PAK MUN IL
- a. Fonction : Pak Mun Il est un responsable de la Korea Daesong Bank à l'étranger.
- b. Autres noms connus : Pak Mun-il
- c. Éléments d'identification : date de naissance : 1<sup>er</sup> janvier 1965 ; passeport n° 563335509, venant à expiration le 27 août 2018 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
12. RI CHUN HWAN
- a. Fonction : Ri Chun Hwan est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger.
- b. Autres noms connus : Ri Ch'un-hwan
- c. Éléments d'identification : date de naissance : 21 août 1957 ; passeport n° 563233049, venant à expiration le 9 mai 2018 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
13. RI CHUN SONG
- a. Fonction : Ri Chun Song est un représentant de la Foreign Trade Bank à l'étranger.
- b. Autres noms connus: Ri Ch'un-so'ng
- c. Éléments d'identification : date de naissance : 30 octobre 1965 ; passeport n° 654133553, venant à expiration le 11 mars 2019 ; nationalité: nord-coréenne ; sexe: masculin
14. RI PYONG CHUL
- a. Fonction : membre suppléant du Bureau politique du Parti du travail de Corée et premier Vice-Directeur du Département de l'industrie des munitions.
- b. Autres noms connus : Ri Pyo'ng-ch'o'l
- c. Éléments d'identification : année de naissance : 1948 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe: masculin ; adresse: République populaire démocratique de Corée
15. RI SONG HYOK
- a. Fonction : Ri Song Hyok est un représentant de la Koryo Bank et de la Koryo Credit Development Bank à l'étranger. Il aurait créé des sociétés écrans dans le but d'acheter des marchandises et de mener des transactions financières pour le compte de la Corée du Nord.
- b. Autres noms connus : Li Cheng He
- c. Éléments d'identification : date de naissance : 19 mars 1965 ; nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin
16. RI U'N SO'NG
- a. Fonction : Ri U'n-so'ng est un représentant de la Korea Unification Development Bank à l'étranger.
- b. Autres noms connus : Ri Eun Song ; Ri Un Song

- c. Éléments d'identification : date de naissance : 23 juillet 1969 ;  
nationalité : nord-coréenne ; sexe : masculin

## Annexe II

### Entités visées par le gel des avoirs

1. Ministère des Forces armées populaires
    - a. *Description* : Le Ministère des Forces armées populaires gère les besoins logistiques et administratifs généraux de l'Armée populaire coréenne.
    - b. *Adresse* : Pyongyang (République populaire démocratique de Corée)
-